JAN 2003

新聞提要
上海豪宅拍賣 3500 萬元起價(A6)
每月吃魚一次可減中風機率 (A9)
新瑞都案鎖定王姓卸任部長(台聞)
曾慶紅影響力直逼胡錦濤(陸聞)

世界日報
World Journal
9216
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
www.chineseworld.com/tor
ALL RIGHTS RESERVED

家庭理財・事關重大・涉及長遠
各種金融機構，眾多金融產品計劃，務須正確比較，合理選擇。本人長期服務廣大客戶十多年，成功提供以下專業服務：
◆多種避稅投資包括：RRSP、RESP、IRP 等
◆各類保險包括：人壽、傷殘、疾病、旅遊、團體等。
◆多項遺產安排，稅務策劃。
☎(416)907-5611 (416)568-8888
ADP Financial LTD.
2001 Sheppard Ave. East, #308, Toronto
戴梁 Allen Dai
President · MDRT · NQA
Executive Financial Consultant

北韓與伊 不惜與美一戰

平壤稱華府若不談判將有大災難 巴格達指美企圖統治全世界

【本報綜合廿四日電訊報導】在聖誕節前夕，布希政府官員口中的兩個「邪惡軸心」國家—北韓及伊拉克分別拉高分貝抨擊華府，宣稱已做好準備與美國一戰。

在平壤，北韓國防部長金鎰喆 24 日強烈警告，如美國發動核子戰爭，北韓軍隊及人民將團結一心，給予毫無慈悲的嚴厲懲治。

北韓共黨機關報「勞動新聞」24 日並呼籲美國與北韓談判解決此核子問題，否則將有不可控制的大災難。

南韓官員表示，北韓 24 日已拆完了聯合國對寧邊核子反應爐的封條和監視器材，並已開始修復反應爐。美國官員指出，如果北韓三個被凍結的核子反應爐在未來數年全部運作，每年將可生產 50 到 55 個核子武器所需的鈽。

美國國官員 24 日繼續要求北韓立即停止其核武計畫，白宮發言人麥考麥克並未直接評論北韓的新警告，他說，美國仍要和平解決北韓問題，無意攻打北韓。中國大陸外交部發言人劉建超也發表聲明，重申北京支持朝鮮半島「非核化」呼籲北韓遵守 1994 年的架構協議，維護朝鮮半島的和平與穩定。

北韓「勞動新聞」稱，只要美國與北韓締結互不侵犯條約，北韓就願意解決核子問題。北韓在布希總統禁止對其運送燃油後，就有意把華府拉上談判桌，並多次向美國提出簽訂互不侵犯條約。

在巴格達，伊拉克總統胡森 24 日也發表聲明中強調，伊拉克人民已經準備好打一場對抗美國入侵的聖戰。他並指控華盛頓方面企圖利用謊言和軍事力量統治全世界。

胡森說，美國和以色列希望藉攻打伊拉克作爲延伸其霸權到全世界的第一步，並企圖染指其他國家的財富和未來。他也再次強調伊拉克願意和聯合國武檢人員配合，以證明該國已經沒有核生化武器。

伊拉克副總理阿濟茲則指出，伊拉克有能力擊退任何美國可能發起的軍事攻擊。他說：「伊拉克民衆有鐵一般的意志，有能力擊退美國及其盟國以色列的侵略。」

以色列總理夏隆則指出，他手中握有伊拉克將大規模毀滅性武器運往敘利亞的證據。他告訴私人電視台「二號頻道」說：「我方還在確認一些資訊，但確信伊拉克最近才將化學或生物武器運往敘利亞。」

華童祝禱　一些天使打扮的兒童 24 日晚在北京歷史最悠久的天主教堂內，參加平安夜彌撒。（法新社）（相關報導見 A8）

風雪今襲南安省

積雪可達 10 公分 銀色聖誕可期

【多倫多訊】很多人夢想希望有一個白色聖誕，他們的心願將會實現。

一場由美國南面吹來的暴風雪，已在今日凌晨起吹至南安省一帶，估計在今日下午中止，並帶來 10 公分左右的積雪。

這場風雪已經在美國南面造成極大傷害。由密蘇里州、奧克拉荷馬州、阿肯色、德克薩斯、及新墨西哥州一帶，在 24 小時之內帶來 30 公分的積雪。各地公路上亦已造成一片狼藉，並已有 12 人死於車禍。

氣象局說，這股風雪是由美國南面的墨西哥灣起始，遭遇美國中西部的乾冷氣流，形成暴風雪。由於風雪由南面吹來，因此安省南端最早遭到侵襲，同時積雪亦最多，可能達到 20 公分。而多倫多以北地區就會較少積雪。而美國東北新英格蘭一帶有可能多達 50 公分積雪。

由於美國中西部、及南部一帶公路都有積雪，氣象局希望駕車前往美國的人要小心開車。同時最好事先查明道路狀況再出發，並對於汽車性能亦應先做檢查。

（相關報導見 A3）

不潔針灸針事件繼續發酵

中醫針灸業籲業者引以爲戒並希政府速立法管制

【本報多倫多訊】多倫多兩家診所發生因使用不潔的針灸針，結果造成病人皮膚感染事件，繼續在華人中醫針灸業內發酵，昨天全加中醫藥針灸協會通告會員，引以爲戒；加拿大中醫學會則呼籲政府盡快立法，加強管制。

有 900 多位中醫針灸師會員的全加中醫協會已經就此針灸導致病人感染的事件通告全體會員。協會的宣傳部長孫冰宵表示，通告要求會員在政府立法之前，參照執行多倫多衛生局頒發的有關針灸服務規範草案，確保病患者的利益。在爲病人服務前，一定將醫療器械、手、皮膚全面消毒，一定使用用完即丟的針灸針，嚴防感染事件重演。

孫冰宵表示，政府方面也應該對此事件作出積極反應，高度重視事件的根本所在，掌握時機，盡快立法，唯有這樣，才能從根本保障病人的利益。

中醫學會總聯繫人李嘉認爲，此針灸造成病人感染事件決非偶然，它反映了安省中醫針灸缺乏管理機制的惡果。他說，目前的情況是很多病人，尤其是非華人病人對於中醫針灸狀況知之甚少，造成一些藉行醫爲名、騙錢爲實的人有機可趁。

李嘉指出，由於安省政府未將中醫針灸納入法律管制範疇，造成目前華人中醫藥界龍蛇混雜。有的人把政府發放用於管制色情業的全業牌照 Holistic License 當做中醫針灸師牌照來騙人；有的人編造自己的行醫成就來騙錢等等。

中醫學會的成員一致認爲，在此事件中受傷害的不僅是 20 多位病人，還包括了衆多認眞行醫的中醫針灸師以及經過數千年歷史才發展起來的中華醫學文化。因此，是到了政府爲中醫針灸立法的時候了。

此學會同時也呼籲中醫針灸界人士重視職業道德，維護行業的聲譽。

民運老將徐文立獲釋來美

「江澤民送布希聖誕大禮」徐全家芝城團聚相擁而泣 盼國際續關切大陸人權

↑中國大陸著名異議人士徐文立（右）24 日獲釋後，立即和太太賀信彤（中）搭機飛抵芝加哥，並與在美的女兒徐瑾會面，三人在美國有關單位人員的陪同下，於子夜前一刻飛到紐約。（許振輝攝）

【本報記者曾慧燕紐約報導】在聖誕夜的鐘聲響起的前一刻，獲中國大陸當局釋放的知名異議人士徐文立與妻子賀信彤，自北京經芝加哥轉機抵達紐約。徐文立在機場表示，能獲得自由固然高興，但遺憾的是，「我是作爲江澤民送給布希總統的聖誕大禮物來美國的」。他希望國際社會繼續關注大陸人權狀況，爭取更多異議人士獲釋。

徐文立夫婦在一名美國駐北京大使館官員陪同下，自北京抵達芝加哥國際機場時，與專程自羅德島前往迎接的女兒徐瑾喜相逢，父女相擁而泣，場面感人。

徐文立夫婦在辦理完入境通關手續後，隨即轉機來紐約，於子夜前抵達拉瓜地亞機場。「北京之春」經理薛偉父子受徐文立好友王希哲之託前往接機，薛偉 11 歲的兒子給徐文立送上巧克力作爲聖誕禮物。

徐瑾在機場代表徐文立宣讀了一份書面聲明，表示大陸當局要徐文立在兩條道路中擇其一：繼續坐牢或出國。徐文立別無選擇，只好選擇出國。

徐文立先前曾擔心出國後即不准再回大陸，所以不願出國。他曾表示，無論在何種艱難困苦的情況下，均無法改變他爲民主人權奮鬥的決心。至於他現在爲何選擇出國，他表示，如果他不選擇出國治病，就只有繼續坐牢 13 年。他第一次繫獄，判刑 15 年，在獄中度過 12 年又 48 天；這次再被重判 13 年，現在只坐了 4 年零 25 天。

他說：「每個人的生命都非常重要，包括我徐文立在內。我不能被他們關死在獄中，爲了事業，也爲了家人。」徐文立深情地看著身邊的妻子，當衆宣布，爲了表示對妻子多年來爲他受苦，奔走求救的感謝之情和敬意，「現在我要親親她」。然後獻上深深一吻。

賀信彤表示，她很高興徐文立重獲自由，但還有許多民運人士繫獄，最近北京當局大舉抓捕異議人士，包括何德普、廖亦武等人，他們的家屬都經歷她以前的煎熬和折磨，她希望北京當局繼續釋放政治犯。

徐文立說，他直到被送上飛機，才知道目的地是美國。他批評大陸官員在監獄當著他的面，把書籍筆記打了包，卻在中途「竊取」他數十本書和筆記。

徐瑾說，父親獲釋，她就像做夢一樣，覺得不大眞實，她相信父親會因爲不能重返大陸感到遺憾，目前最重要是帶父親檢查身體。徐文立一家人準備在紐約曼哈坦一位朋友家小住數天，然後再往徐瑾位於羅德島的家。徐瑾現於當地一所學校教書。

（相關報導見 A8）

港府：反對 23 條立法屬少數意見

結束諮詢 明年一月公布草案 國際憂慮

【本報香港廿五日電】香港政府就基本法 23 條立法的諮詢 24 日結束，收到九萬多份意見書。雖然多個團體對港府建議立法感到疑慮，但港府表示，反對意見屬於少數，立法的方向不變。

港府保安局署理常任秘書長湯顯明說，港府收到大量的意見書和簽名，特別是在過去 24 小時，估計有八百多個團體和七千份以個人名義的信件，簽名超過 30 萬個，原則上反對立法的意見屬於少數，港府明年 1 月將公布立法草案。

多個國際機構和團體都對基本法 23 條立法表示憂慮。

國際人權組織「人權觀察」，發表致香港行政長官董建華的公開信，表示香港一旦落實有關顛覆罪行的條例，違反國際人權標準，影響香港市民自由，是短視的做法。

「人權觀察」擔心基本法 23 條的條例影響到新聞自由。信中說，1984 年簽署的中英聯合聲明，明列香港可以繼續享有新聞自由、宗教及結社自由。

「人權觀察」擔心通過有關條例後，不僅影響市民的自由，也會使大陸的國際聲譽受損。

公開信批評大陸經常用類似法例打壓新聞工作者、勞工活躍分子、互聯網業者和學術界人士。歐盟也發表聲明，認爲 23 條立法對香港的國際形象和金融中心地位有深遠影響，希望香港政府在立法之前，應以具體條文諮詢公衆，立法時不應損害法治精神，人權自由等香港賴以成功的基本原則。

（相關報導見港聞）

關懷學生 成功保證
THE GREAT LAKES COLLEGE OF TORONTO
多倫多五湖學院
Northern Institute Liberal Arts and Commerce
北美文理學院
個人學習計劃
達成大學目標
歷史悠久 一九七八年創校
規模最大 設備完善
師資優良 課程齊全
獎學金制 手續方便
多修學分 隨時開課
六學期制 速入大學
・超過8000名畢業生・100%進入美加大學・免 TOEFL 直升大學
中國學生簽証率最高
2003年1月21日至2003年5月28日
申請大學 最多選擇
與阿爾伯塔大學等五所大學聯合招生
特設加拿大居民和持簽證的國際學生的各項獎學金
一、四、六、七、九、十一月學期
招聘世界各地招生代表
TORONTO CAMPUS: 323 Keele Street, Toronto, Ontario, Canada M6P 2K6 Tel: (416)763-4121 Fax: (416)763-5225 E-Mail: query@glcschool.com
BOWMANVILLE CAMPUS: 2828 Concession St. E., Bowmanville, Ont., Canada L1C 1K5 Tel: (905)697-3308 www.glcschool.com www.nilac.ca

阿二靚鍋
滾 燙 熱 食
這個冬天不再冷
阿二靚鍋強力推薦
正宗台式燒酒雞
個人迷你火鍋專賣店
宵夜任食(After 10:00pm) 個人火鍋$10.99・生蠔任食加 2 元
Unit 118, 633 Silver Star Blvd. Scarborough Ontario M1V 5N1 Tel: 416-222-8857

加多食品貿易公司
DOUBLE FOOD TRADING CO.
綠の空間
泡沫紅茶材料, 飲料、波霸奶茶設備、用品總匯、台灣名茶、中國茶藝、星級酒類用品、食品、家庭用品, 卡通禮品批發.
25 MILLIKEN BLVD. UNIT A12 SCARBOROUGH TEL & FAX: (416)335-3377

熱門簡便午餐推介：
紅燒牛肉麵 上海雲吞麵 雪菜肉絲湯麵
炸豬扒麵 担担麵 上海炒麵 白菜肉絲炒年糕
鮮肉酥餅 燒餅夾牛肉 菜飯 腸絲春
另有20款超值自選午市套餐，方便上班一族，
良朋知己午膳聚會，訂座電話：(905) 947-9969
另備廳房供大小筵宴，歡迎預訂
方家小館
Shanghai Cuisine
First Markham Place 3225 Hwy 7 East, Unit 3, Markham
萬錦廣場（HWY 7 與 Woodbine以東）

總督赴波斯灣慰問官兵

循傳統將與水兵短暫交換職務

【加通社渥太華電】加拿大總督伍冰枝計畫在聖誕節期間前往波斯灣地區看望本國官兵時，短暫地擔負起一位普通水兵的責任。

她將在聖誕聚餐時，與見習水兵、來自維多利亞的南茜．本亭短暫地交換職務。

伍冰枝昨天在加拿大皇家海軍的滿地可號戰艦上說，艦上軍階最高的軍官與低階水兵在聚餐時互換職務，是一項軍隊傳統。

這意味著見習水兵本亭，將臨時代替伍冰枝擔任加拿大武裝部隊的總司令，但預期她不會在這段時間內承擔什麼重大責任。

伍冰枝表示，她不會因為要充當一段時間的普通水兵而對自己的安全感到擔憂，因為在她於 CBC 擔任新聞從業員的那麼多年裡，曾多次出入於危險區域。

按照計畫，伍冰枝會在海灣地區停留三天，在此期間她將親自為滿地可號及溫尼辟號上的官兵頒發西南亞服務勳章。

到了聖誕節那天，伍冰枝將與夫婿索爾一起，將大批信件送交溫尼辟號上的成員。她說有一位委託她將信件轉交海軍官兵的小孩在信中寫道：「我謹祝你們聖誕快樂，聖誕老人會帶給各位很多糖果，因為如果沒有你們駐守在那裡，便不會有和平。感謝各位正在做的事情，全加拿大都感謝你們。」

本年度格雷杯冠軍隊滿地可奧魯迪斯美足隊的全體成員，則在一個美式足球上簽名後，委託總督伍冰枝將之贈送給滿地可號上的全體官兵。伍冰枝業已將這個特殊的禮物交給滿地可號。

⬆總督伍冰枝目前正在波斯灣地區看望在那裡執勤的本國軍人。圖為她昨天接見滿地可號戰艦官兵。（加通社）

新聞例言

什麼是聖誕精神？

聖誕精神是學習耶穌的博愛：「你希望別人怎麼對你、你也該當怎麼對人」。

聖誕精神是學習耶穌的寬恕：「你們那一個沒有罪的、就先（向她）拋擲石頭。」願意寬恕別人的，自己才受寬恕。

聖誕精神是學習耶穌的寬以待人，苛以求己：「為什麼你看見你弟兄眼中的木屑，而察覺不到自己眼中的樑木？」

聖誕精神是，為善不欲人知：「當你施捨時，右手所作的不要讓左手知道，好使你的施捨行在暗中。」所以當你行善時，不要在你前面吹喇叭、做廣告。

聖誕精神是，不要在地上積聚財寶，將財富聚積在天上。「你的財寶在那裡，心也在那裡。」最大的財富是行善，是不傷害人、是心安。

聖誕精神是知道，真心的喜悅不是來自錢財、來自錦衣玉食：「你們看，天上的鳥，牠們既不播種、也不收穫，也不在倉裡積聚糧食，你們在天上的大父飼養牠們。你們豈不比牠們更珍貴？」

聖誕精神是，相信世上有聖誕老人，他們不劫富濟貧，但是將禮物送給行好事的人。聖誕精神是，你也在這一天做一次聖誕老人，將禮物送給有需要的人。而不是依習俗做表面功夫，更不是錦上添花。

聖誕精神是面帶笑容，向每一個人表示關切。聖誕精神是向食物銀行捐贈食物、是捐款給慈善機構、是將多餘的時間拿出來做義工，照顧不能行動的老人、殘障者。而不是選擇對自己有利的義工項目、或是為了讓人知。

聖誕精神是不自怨自艾，是對比自己更不幸的人，助一臂之力。聖誕精神是，向自己所信仰的神明衷心感激自己所擁有的一切福份。（袁曉輝）

麥堅迪打家庭牌突顯形象

伊夫斯警告勿以私生活做文章

⬆這是安省自由黨領袖麥堅迪今年寄出的聖誕卡，圖中左三是麥堅迪，他身旁摟著他的印其妻泰莉。

➡圖為伊夫斯於今年就任省長之後，在省議會發表的第一次施政報告後，與其「終身伴侶」伊莎貝在議會中的神情。(加通社檔案照)

【本報訊】聖誕之前，省長伊夫斯警告反對黨不要用他的私人生活做文章、或是做為攻擊他的議題。

伊夫斯此言是針對目前的自由黨領袖麥堅迪似乎有意打「家庭牌」，以針對他只有一個同居女友、而未行婚禮的事實。

伊夫斯省長目前的身份是離婚，而且經過一段很不愉快的離婚官司。

目前他只有一個親蜜女友，她就是前安省文化廳長、現任省營教育電視台 TVO 主席伊莎貝．畢塞特。他們的關係被叫做是「終身伴侶」。

而今年麥堅迪寄出的聖誕卡，似乎有意突顯他一家人幸幸福福、團團圓圓的事實，聖誕卡上，除了有他及妻子 Terri 泰莉之外，還有四個十分上鏡的兒女、及一隻狗。

不僅如此，自由黨還在最新印製的競選文宣中使用麥堅迪與妻子泰莉的相片，使他與泰莉的形像無處不在。

為此伊夫斯警告說：「今天的選民比以前開通很多。」言下之意，這樣的打家庭牌不會生效。他還說「如果是 30 年前，就很難說。今天這樣的事已經不再是問題。兩個人之間的關係，是他們兩個人的事，大多數民眾都懂得這一點。」

麥堅迪為此做出辯護說：「我為我的妻子驕傲，我為我的家庭驕傲，我為我的子女驕傲。我不會將他們藏起來。」

目前自由黨已經聘請了美國民主黨的競選公司來幫助進行競選，因此保守黨內一些策士私下擔心，自由黨會在文宣、或是廣告上突出伊夫斯的家庭是一個問題。因為這些都是美國競選時的慣見手法。

伊夫斯則說，如果自由黨要用這樣的手法，將會引起民意反彈。他說，加拿大選民不像美國，會對使用這種攻擊候選人私生活的任何手法起反感，認為他們是「無所不用其極」。

自由黨安省主席索巴拉表面上說，他們無意攻擊伊夫斯的私生活，但是私下則表示，對於畢塞特繼續擔任 TVO 主席一事，媒體沒有提出攻擊感到不滿。

畢塞特是在 1995 年當選省議員之後，獲當時夏里斯省長任命為文化及娛樂廳長。不過她在四年後的選舉中落選，因此獲任命為當時財政廳長伊夫斯的議會助理，因此開展一段情。畢塞特過去是民營電視台 CTV 記者，後來嫁與 CTV 老板約翰．畢塞特。畢塞特已於數年前去世。

伊夫斯除了已經離婚，他與前妻維琪 Vikki 所生的兒子 Justin 有學習障礙，並在 1995 年他出任財政廳長後不久就死於車禍。

黎巴嫩敦促加國

勿取締真主黨

【本報綜合報導】黎巴嫩昨天敦促加拿大勿再將真主黨(Hezbollah)列為遭到取締的恐怖團體。黎巴嫩政府說，那些有關真主黨領袖發表仇恨猶太人言論的報導，其實是錯誤地引用了他的講話。

這位要求匿名的官員稱，黎巴嫩的外交秘書艾薩昨天召見了加拿大駐黎巴嫩代辦，要求加拿大政府從其受禁團體名單中將真主黨勾銷。

據報導，上月 29 日，真主黨負責人納斯蘭在發表演說時，呼籲將恐怖攻擊行動擴展到中東地區之外去。本月 11 日，加拿大政府即宣布，包括社會福利分部在內的真主黨全部機構，均被列為受禁組織名單，因為這個傾向巴勒斯坦人的團體參與恐怖主義活動。

但黎巴嫩說，由自由撰稿人馬丁首先在華盛頓時報上報導的那段納斯蘭講話，其實是不準確的，納斯蘭當時並未如此說。但馬丁堅持說，他是據實報導，並從本月 20 日起與數家指責他捏造的媒體對簿公堂。

加拿大外交部長葛蘭姆表示，納斯蘭的那番話，並不是加拿大政府據以決定將真主黨列為非法組織的唯一原因。

這是繼聯邦政府上月底向來自反對黨和猶太人團體的壓力屈服，將巴勒斯坦的哈瑪斯等阿拉伯人團體列入受禁的恐怖組織名單之後，又把另一個重要的阿拉伯人團體列為受禁組織。

早就被美國政府列為恐怖組織的真主黨，在被加拿大政府列為非法團體之後發表聲明稱，這是一個極大的錯誤。

真主黨的軍事分部早就被禁止在加拿大活動，但加拿大政府一直到本月 11 日之前，都允許這個中東人團體的社會福利分部在加拿大從事慈善活動。法務部長伊斯特當時表示，聯邦政府的取締行動，將令真主黨的社會福利分部，無法再在加拿大的土地上為恐怖活動籌措活動經費。

新口味漢堡受歡迎

麥當勞標誌產品推陳出新

【多倫多訊】麥當勞準備透過一種新的調味汁，改進其漢堡「肉餅的味道」，令這個麥當勞的標誌產品，口味更佳，受到更多消費者的歡迎。

麥當勞公司在向其各家美國連鎖店發出的備忘錄中表示，除了即將在漢堡包中夾入新口味的肉餅之外，明年春天上市的三明治夾肉，也將改用這種新口味肉餅。

但目前尚不清楚，這項計劃是否會在麥當勞的加拿大連鎖店實行。

麥當勞公司未對備忘錄予以置評，但於日前發表一份簡短聲明表示，麥當勞希望在競爭激烈的市場中，贏得一席之地，亦在採取必要的行動推進公司業務。對麥當勞的未來前景，公司更是樂觀以待。

麥當勞這次計劃推出新口味漢堡，也是希望藉此重振公司雄風。本月初，麥當勞公司宣佈 47 年來第一次面臨季度虧損，其股價亦跌至七年來新低。麥當勞公司還表示，針對漢堡王（Burger King）等競爭對手而推出的低價戰，亦沒有達到預期的效果。

麥當勞公司美國總裁麥克．羅博茨在備忘錄中表示，公司對目前的商業表現並不滿意，因此需要透過全面改進，令公司「轉危為安」。

明年，麥當勞公司還將在美國推出集餐廳和咖啡店於一體的新店，同時準備在內布拉斯加州林肯地區開設一家麵包房和一家冰淇淋店。

不過有其他公司過去曾經因為嘗試改變其旗艦產品，卻導致災難性結果。譬如可口可樂公司，曾在 1985 年 4 月推出一種新口味的可樂，但很快發現新可樂並不受歡迎，短短 79 天，這項改革計劃便告夭折。

違返加狩獵法及非法擁有鹿角

美國獵鹿人沙省遭判罰款

【加通社沙斯卡通電】兩名美國獵鹿者因違反加拿大狩獵法及非法擁有鹿角，24 日被沙斯卡其旺省法院判處罰款，並已因此在判刑前遭監禁。

已被關押兩天的新澤西人赫克與柯松納斯基，在法庭上承認觸犯了數項罪行。

檢察官根據聯邦保護野生生物法及國際貿易、省際貿易法，指控赫克非法將 12 副白尾鹿角由亞伯達省運至沙斯卡其旺省，又試圖將一副白尾鹿角運出加拿大。赫克對這些控告均表示認罪。法庭據此判處他繳納罰款 1700 元。

赫克還對向野生動物保護官員提供虛假資訊的指控表示認罪，法庭為此判處他服刑兩天。因他已經在監獄內被關押了兩天，所以他不用再為此服刑。

柯松納斯基則對被控意圖將一副白尾鹿角運出加拿大表示認罪，他因此被判繳納罰款 2500 元。法庭又下令沒收這兩名美國人的部份個人財產，如他們的槍枝與照相機等物品。他倆隨後被驅逐出加拿大。

根據加拿大的法律，獵人如想擁有鹿角，不管是自然脫落的鹿角，還是取自鹿屍，均須申請與取得許可證。

⬅艾蒙頓的一些駕車者昨天驚訝地看到，一名全身赤裸的男子在馬路上行走，於是立即報警。圖為緊急趕來處理此事的警員掛克斯，正在逮捕那個怪人。在耶誕節前後，艾蒙頓的氣溫通常是在零下 12 度左右。（加通社）

THERMOS SINCE 1907 膳魔師
真空燜燒鍋
家用型
外出型
非壓力鍋！非燉鍋！
使用於煮飯、煮粥、煲湯、燉品及滷味和各式甜品、糖水均可。
原廠保用五年
優點
▲內鍋蓋是以高級不鏽鋼質料單模鑄成，不留接縫，因此不變形，絕不破裂，導熱效果絕佳。
▲外鍋蓋斷熱功能精良，輕拉開關，輕放即可密合，不需再另設鎖響，即可發揮最高保熱，保冷功能。
▲贈送精美彩色中文食譜，（煮飯、煲粥、煲湯、燉和滷食物及各式甜品、糖水均可。）
▲全世界最大真空系列製造工廠，原廠保用五年。
安全．免插電／無危險
方便．可外出／免等候
慳錢．慳能源／慳金錢
營養．留營養／味鮮美
乾淨．不焦黑／易清洗
買真空燜燒鍋就加送內鍋一個!!
多買多送!!限量贈送!!
(1)買各型4.5及6L 真空燜燒鍋贈送 RPA－3000I 內鍋一個
(2)買8L 真空燜燒鍋贈送 RPA－4500I 內鍋一個
饋贈自用兩相宜!!
各大家電及超市均有銷售
總代理
HAN STAR 漢星有限公司
HAN STAR CO. LTD.
820 Denison St., Unit 3－5, Markham, Ontario, Canada L3R 3K5
Tel: (905)305－8998, (905)305－8999
Fax: (905)305－7778 E－mail: hanstar@idirect.com

天寶旅遊
開業10週年誌慶
旅遊熱線
416－292－8958
866－840－9990
AIR CANADA vacations 華人市場特別代理
1.古巴全包渡假團 $618 起
（七夜八天、包機票、酒店、每日三餐酒水、海上活動、晚間娛樂活動）
2.墨西哥全包渡假團 $608 起
（七夜八天、包機票、酒店、每日三餐酒水、海上活動、晚間娛樂活動）
3.奧蘭度迪士尼快樂遊 $548 起
（七夜八天、包機票、酒店、租車或酒店接送）
4.拉斯維加斯 $348 起
（三夜四天、包機票、酒店、酒店接送）
請查詢 Last minute 特價
加勒比海皇家遊輪
Monarch of the Sea 四夜五天$379 起
Enchantment of the Sea 七晚八天$689 起
中國遊
上海，北京順道遊 4－5 日 $266 起
包機場接送、酒店、長城或上海市區一日遊
江南美食遊 10 日 $996 起
行程：上海、杭州、澳口、寧波、紹興、蘇州、無錫、揚州、南京、周莊
皇家宮殿氣派遊 10 天 $998 起
行程：北京故宮、天壇、頤和園、長城；承德避暑山莊、外八廟；秦皇島山海關、老龍頭、澳東陵。
特價機票
多倫多—北京／上海$898 起
多倫多—香港$970 起
多倫多—紐約／波士頓$232 起
多倫多—洛杉磯／舊金山$385 起
順道遊遊遊
1.溫哥華、維多利亞、班芙國家公園 3－7 日遊 $183 起
2.夏威夷群島 3－7 日遊 $99 起
專業接待中國政府公務、企業商務團訪問美加
協助提供簽證邀請函、聯絡各類培訓、商務洽談、文化交流。
本公司誠招專職導遊司機
七天營業
士嘉堡：416－292－9990
多倫多：416－977－7711
4002 Sheppard Ave. E., Unit 106A
222 Spadina Ave. Chinatown Centre #C14

聖誕節前夕 低陸平原見初雪

氣溫驟變 不少準備出遊民眾大喊失算 環境部呼籲小心上路

【溫哥華訊】低陸平原地區許多期待「白色聖誕」的居民，終於在聖誕節前夕看到飄雪的一刻，昨（24）日中午稍後溫哥華市區開始落雪，本拿比、高貴林和北岸幾處地勢較高的地區地面陸續積雪。聯邦環境部提醒卑詩民衆，由於省內一些地區開始下雪，聖誕期間駕車出行要格外小心，尤其要注意高速路路況。

加拿大環境部氣象預告指出，聖誕節當天大溫地區下雨，但未必有雪，惠色勒和部分內陸地區則將是下雪天。據指出，目前卑詩境內正有一個低氣壓系統往東移動，大體來說，本周將給低陸平原地區帶來降雨，給內陸地區帶來降雪。因此，在海拔較高的地區，道路狀況就非常危險。

昨天溫哥華市區首度出現本季初雪，天空下著綿綿雪片，但是多半遇地即溶化，沒有在地面造成積雪，或導致行車困難。下午稍晚時分市區停止落雪，但是市郊數處高地仍繼續降雪。

這一片冬雪初現的徵兆，讓有些從台灣亞熱帶移民來溫的居民，開始意識到溫哥華眞正的冬天來了，應該趕緊在聖誕節前夕商店提早打烊前，選購防雪的用具，譬如刮車窗積雪用的刷子、鏟雪器具等。

積雪較多的地方包括北岸、高貴林、本拿比和蘭里等地。昨天下午在本拿比山已經白雪覆地，出現一片大地白茫茫的圖畫似景象。一群年輕人在白雪紛飛中，興沖沖地從地面上撿雪，在手中捏成雪球，互相擲扔，在一片嘻笑聲中彷如尋回到童年的快樂。一名高中女生表示：「下雪天的感覺眞好」。她指出，這場雪恰恰趕得及在聖誕節前一天，下雪的時機眞好。

據氣象預測，由於低氣壓氣團逼進卑詩省，低陸平原地區聖誕日當天將下雨、刮風，氣溫最高7度，最低4度，節禮日（26日）多雲偶細雨，溫度相差不多。

聖誕節是民衆出行的一個高潮。溫哥華機場昨（24）日人頭攢動，渡輪碼頭旅客也嚴重滯留。陸、海、空方面的節日交通狀況，都有值得注意的地方。

高速路方面：

○一號國道耶魯鎮（Yale）到波士頓沙洲（Boston Bar）之間的路段昨日重新開通。此前的一處坍方一度使這路段的交通關閉。其它地方目前爲止還沒有發現道路問題。

○聖誕節溫哥華下雨。惠色勒（Terrace）和特瑞斯（Terrace）市聖誕節都可望下雪。內陸地區從26日開始下雪，洛磯山地區則從本周五開始下雪。

○柯克哈勒公路一帶的山區本周降雪預計達到30公分。因此民衆在上高速路前，最好先了解各地的情況。卑詩省高速路路況中心的電話是604－660－9770。

○長途公車和火車方面，加拿大灰狗巴士公司的長途公車票仍比較寬鬆，旅客可隨到隨買。維亞（VIA）鐵路公司也特意爲節日運輸增加了車廂，所以從溫哥華出發的大多數班次都能買到車票。

渡輪：

○昨日，各主要線路的渡輪碼頭都由大量旅客滯留，他們至少要等一個航班。托瓦遜碼頭（Tsawwassen）和史瓦茲灣（Swartz Bay）之間的渡輪節日期間從早上7時到晚上7時，每小時有一個航班；晚上9時還有末班船。如果民衆希望在今日或明日往返於溫哥華和溫哥華島，最好事先預訂渡輪船票。

機場：

○昨日有二萬人在溫哥華國際機場搭乘飛機。不過，大多數航班的機票並沒有銷售完，當天購買仍有空位，只是價格比預訂要高出許多。

○溫哥華國際機場發言人郝塞爾（Ali Hounsell）說，搭乘飛機的旅客最好早點到機場進行安全檢查，並且不要包裝禮物，因爲安檢時包裝可能會被機場工作人員拆開檢查。

氣象驟變，令不少準備出遊的人大失預算。由於連日來大溫地區都是晴朗的好天氣，前數日還出現在寒冬季節內水銀柱升至近攝氏10度的高溫紀錄。有些氣象專家認爲，這是「聖嬰」現象作祟，造成北半球各地氣溫上升。不少長年居住低陸平原的老溫哥華稍早前還認爲，今年聖誕季氣候走勢來得有點反常，看樣子不會有「白色聖誕」令人遐想的的銀妝世界景象。

←昨天聖誕節前夕低陸平原城鎮居民初見市區落雪，有些地勢較高的地區積雪較多。圖爲兩名見獵心喜的年輕人在本拿比山公園，準備撿積雪玩雪球。（吳祥光／攝）

三成八卑詩省民 不滿財務狀況

近半接受調查民衆 對未來經濟前景更感悲觀

【溫哥華訊】由省報、環球電視台（Global Television）和麥克琳雜誌（Maclean's）主辦的一項歲末民意調查顯示：有38%接受調查的卑詩省民認爲他們今年的個人財務情況比10年前還糟糕，這個數字較之全國要高出10%多。同時，近一半接受調查的卑詩省民還表示，對於未來的經濟形勢，他們比10年前更悲觀。

在溫哥華街頭接受調查的格利高萊特（Neil Grigoletto）今年34歲，他在獲得教師資格後曾去日本教學一年，五年前回到溫哥華，希望能從事教師工作。但是，現在省府的教育削減，使他的全職教師夢成了泡影。他說：「我有兩個學位，但卻和自己10年前做學生時賺的錢一樣多。」他還說，他認識的很多具備專業特長的人已經離開卑詩省，去其它地方尋找更好的工作機會。

從全國情況看，只有26%的加拿大人說，他們比10年前更對未來感到樂觀。

這個對未來感到樂觀的數據是1996年以來歷年歲末調查中最低的。

麥克琳雜誌助理總編馬夏爾（Bob Marshall）19年來一直做歲末調查，他說：「從全國總體角度講，人們感到悲觀、焦慮和困惑。」

民意調查還顯示，加拿大人對新進入加拿大的人抱緊張反感情緒，尤其在美國911恐怖襲擊後。

有60%的接受調查的加拿大人認爲，那些沒有有效證件申請難民身份的人，應該儘快被遣返回他們的來源國。51%的受調查者認爲，應該把申請難民的人關押到特定的地方，直到當局著手處理他們的案子。而44%的受調查者則認爲要限制接受穆斯林。

此外，有51%的加拿大人認爲攻打伊拉克的理由並不充分。即使進攻行動獲得了聯合國的同意，仍有70%多的加拿大人不希望加拿大捲入對伊拉克的軍事行動。

有59%的加拿大人希望渥京能在醫療上增加投入。70%的人說，他們最擔憂政府管理系統管理效率低，納稅人的錢被隨意浪費。

省府公款 仍無著落

皮克頓辯護律師再揚言退出

【溫哥華訊】連續殺人犯皮克頓辯護律師之一周一（23日）告訴高貴林最高法院一名法官，如果省府辯護公款一直沒有著落，律師團被迫退出辯護行列。

連續殺人犯皮克頓辯護律師之一瑪莉蓮．參福特（Marilyn Sandford）說，儘管皮克頓律師團與省府檢察廳經過數周的談判，但迄今尚未達成任何協議。她告訴史東法官（David Stone），辯方律師對於到了這個階段省府經費還是沒有下文的情況表示相當的憂慮。她也指出，省府經費僵在那裡，影響到他們律師團繼續提供法律諮商的能力。

據了解，今年9月份時皮克頓律師一度退出辯護，但不久與省達成一項爲期60天的臨時撥款協議，重新回到辯護崗位。瑪莉蓮．參福特指出，該項協議的條件一直沒有最後定案，也沒有任何撥款協議，以負擔皮克頓案初審所需。

初審証物明年元月13日爲到期日，使得沒有省府撥款協議的狀況更加成關鍵性因素。今年9月份，皮克頓律師團退出本案時表示，省府不願意簽署撥款協議，他們不可能再花上沒有收入的數百小時時間，來準備本案。

現年53歲的皮克頓，涉嫌在最近幾年溫哥華市中心東區數十名失蹤婦女的案件中，遭受15項一級謀殺罪的指控。

按1988年安大略上訴法庭的決議，又名「羅伯參姆決議（Rowbotham）」，如果當事人無能力請律師辯護，指控可以維持只針對個人。這項決定影響到一些通常不適合提出法律援助的人，或者在法律援助下需要更高補助上限的當事人。

皮克頓的律師今年秋天在卑詩最高法院提出羅伯參姆決議申請，不過，由於臨時協議達成，這項申請因此暫緩。12月18日皮克頓在法庭再度提出本項議題，談判在過去一周再度進行。

瑪莉蓮．參福特表示，省府幾位主管部門廳長，目前都在度聖誕假期，現階段發展情況如何，不得而知。據了解，解決問題的一項會議預定於明年元月7日舉行。

支持馬田人馬 受挫新西敏市

【新西敏市訊】支持前加拿大財政部長馬田的人馬，上周在新西敏市聯邦自由黨選區黨部的幹部席位爭奪戰中，功敗垂成，企圖受挫。

新西敏市選區的通訊主席朱蒂．克拉克（Judy Clark）表示，支持前財政部部長馬田的勢力擠在前門，企圖阻止支持克里靖的人馬進入室內投票。成功取代聯邦天然資源部部長戴禮和選區幹部職位的，也是這同一批支持馬田勢力。

不過，克拉克表示，上周新西敏市幹部選舉支持馬田的勢力並未得逞，現任支持克里靖的選區主任，以二比一的比數，重新當選。

斡旋美加軟木爭議 卑詩受讚揚

採取主導角色籲雙方重回談判桌 作法深獲林木業者肯定

【溫哥華訊】卑詩省提出一項解決加美雙方軟木爭端的構想，並再度呼籲加美雙方恢復談判，Weyerhaeuser公司本周一發出書面文件，稱許卑詩省的做法，值得讚揚。

Weyerhaeuser木材公司的董事長、總經理羅傑爾（Steven R. Rogel）本周一在一份事先準備好的書面文件中稱許卑詩省政府採取主導的角色，設法使軟木貿易爭端雙方重回到談判桌，尋求長程的解決之道。該公司相信，卑詩省主動採取這項途逕與方式，可保証兩國雙方進一步的協商。

卑詩省林木廳廳長麥德莊上周指出，加諸於加拿大出口美國軟木產品的報復性關稅應由一項邊界稅來取代，實施時間直到一項以市場爲基礎的價位系統到位爲止。他表示，這項提案直接交給美國軟木出口業聯盟，該團體正是向美國政府提出貿易訴怨，最後導致美方對加國軟木出口課徵高達27%的懲罰性關稅的始作俑者。

雖然，麥德莊的提案並非新穎，他的建議也無法促成加美雙方軟木理事會，以提供一項機制來解決爭議，但這次最大不同的地方是麥德莊提出執行細節，証明邊界稅如何行得通。上個月，羅傑爾提出兩階段解決方案，直到雙方可以談判長程的協議的第一階段，Weyeraeuser將以出口稅取代由美國政府所課徵的關稅。該公司的提案中也包括，暫時停止法律行動，以給雙方有談判長程協議的空間。

羅傑爾表示，雖然該公司的提案與卑詩省府的建議案有不同之處，但重點及令人印象深刻的是，雙方主旨與範疇一致。

據了解，卑詩省占加拿大每年出口美國軟木總金額一百億元中的一半以上，包括來自卑詩內陸地區出口的20億元。

惡犬傷人 社會團體籲捐助受害少女

已設立信託基金 並籲市府修改動物法規

【溫哥華訊】14歲少女雪妮卡．懷特（Shenica White）遭惡狗咬傷的事件引起了社會各界的廣泛關注。一個爲幫助雪妮卡及她的家庭的信託基金昨（24）日設立。同時，一動物權利團體也呼籲市政府修改相關動物控管法規。

爲雪妮卡專設的基金歡迎廣大民衆伸出援助之手。皇家銀行的所有分支機構都接受捐款。如果要郵寄支票，就直接寄到這個地址「4370 Sophia Street, Vancouver」，收件人爲「Cityview Baptist Church」。募捐來的款項將用來幫助雪妮卡的家庭。雪妮卡的媽媽是單身母親，並正面臨失業。

與此同時，溫哥華的動物保護組織動物擁護協會（Animal Advocates Society）主席朱迪．史東（Judy Stone）說，他們將敦促新任的進步選民聯盟市議會修改有關法規，禁止民衆把沒有關住而僅僅是拴住狗畜養在後院。據悉，該組織曾向由無黨派協會主導的前任市議會提過這個建議，但遭到拒絕。前市議會認爲，出台一個禁止民衆把狗拴在後院的法規是不可能的。

但史東認爲，出台這樣的法規並不是不可能，而是議員們不願去做。

目前，史東已經遊說了不少市議員。這些市議員表示目前尚需要一些時間來研究這個建議。

得恩眼鏡
ACUVUE®2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進 德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 佳寧廣場內
Tel: (416)609－3509

骨科醫師
陳明輝
精醫
類風濕、手指變形
風濕關節炎、坐骨神經痛
骨刺、跌打舊患
獲安省汽車保險公司認可
撞車交通意外醫療費由保險公司支付
任(90－02)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9
士嘉堡市4465雪拔大道9室 (全輝廣場)夾邊鋪
(416)292－0108 (免收診金)

命理八字 易經解疑
八卦斷事 測運測字
住宅風水 福地勘墳
起名改名 面相手相
流年吉凶 心理諮詢
商機預測 官司輸贏
求職考學 合婚擇日
郝泉貴
416－569－3185
你有任何疑難，困惑，請不要先說出來，讓郝先生爲你分析，指出你的問題所在，再幫你拿定主意，做出最合適的選擇。郝先生爲經通明，心底善良，正巧是你的貴人。

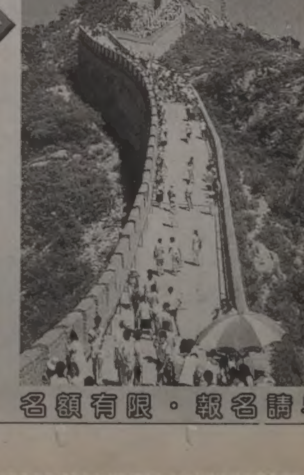
龍泉浴新張
密西沙加市大型豪華芬蘭浴，於12月6日隆重新張，華麗舒適，男女賓部，大型旋渦池，VIP旋渦浴、桑拿、蒸氣、至高享受，推拿、指壓、談膏、足底按摩，新張優惠，服務周到。
TEL: 905－896－2226
地址：165 DUNDAS ST. WEST UNIT 116 與 HWY 10 交界
營業時間：12:00pm－1:00am 七天營業
（另請工作人員）

渥太華天寶旅行社
TIN BO TRAVEL SERVICE (OTTAWA)
報名熱線：1－800－267－6668．(613)238－7093
網址：www.tinboholidays.com
地址：2/F, 725 Somerset St. W. Ottawa, Ont. K1R 6P7

國航飛越北極之春節華東精華
上海、杭州、蘇州、無錫十一天遊 $1,668.00
出發日期：一月廿九日
特色：感受春節歡樂氣氛，蘇浙美點名菜，盡購精美特產，全程四星酒店。

國航飛越北極之穿梭時空
北京，西安，上海 十一天遊 $2,198.00
出發日期：二月七日
特色：盡覽千年文物，盡享現代文明，享受古今美點名菜，盡購古今精品，全程四星酒店。

國航飛越北極之東方夏威夷
北京，海口，三亞，興隆十一天遊 $2,198.00
出發日期：二月二十八日
特色：東方式浪漫，藍天，白沙，綠波，金太陽，享受精美海鮮，東山羊，加積鴨，繽紛美食，東方SPA疲勞盡失，精神爽利，全程四星酒店。



名額有限．報名請早

加聞 陸聞 港聞 體育

景德鎮陶瓷工藝品展
結束大減價
50%
(416)824-6326
Agincourt Mall, Unit#100, 3850 Sheppard Ave. E. [洗手間旁] Scarborough

紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
美國及加拿大訂房專綫 1-888-268-0717

幸運降臨擋不住 意外聖誕大禮

多市一婦女 玩老虎機贏180萬

【多倫多訊】聖誕節前玩老虎機，不僅用四元賭資玩出百萬獎金，還連中二元，這就是一名多倫多婦女聖誕節前的幸運經歷。這位多倫多婦女日前在華瑪賭場喜獲180餘萬獎金，收到這份意外的聖誕大禮之後，她決定重新爲家人購置高價節日禮物。

這位有三個孩子的已婚媽媽今年50歲，不願透露自己的姓名。她表示，她在奧瑞利亞附近的華瑪賭場玩老虎機，不料就此中下180多萬元的獎金，「這是今生收到的最好的一份聖誕禮物」。

華瑪賭場發言人吉娜．亨特表示，這名婦女中獎後興奮難耐，立刻到賭場的牛排屋大啖牛扒。

這名幸運婦女當時在華瑪賭場賭了不到一個小時，就決定在賭場僅有的24台有百萬大獎的老虎機上，試試運氣。下午4點30分左右，她用四元賭資，爲自己贏回184萬6307元的超級大獎。而在差不多半小時前，她已經用一個五分硬幣，輕鬆賺到2500元。

這位家住士嘉堡的婦女表示，打算用這筆獎金還清房貸，買棟更大的房子，爲孩子們重新選購聖誕禮物。

華瑪賭場的這種所謂可以贏取百萬獎金的老虎機，和尼加拉賭場、溫莎賭場的同類老虎機是聯網的，最少的獎金是一百萬，可以在任何一間賭場贏取。

亨特表示，安省迄今爲止最大的老虎機贏家，是一位在尼加拉賭場玩老虎機的賭客，當時贏得五百萬元巨獎。

聖誕節前夕 買氣旺盛

現金卡與信用卡交易紀錄顯示 23日單日成交達840萬筆

【加拿大電訊社多倫多電】本週一（23日）是本年最忙碌的購物日，人們紛紛趕在聖誕前爲親友選購禮物。現金卡和信用卡處理公司的紀錄顯示，這一天的總成交紀錄達840萬筆，比去年成交最多的一天還高16%。

加拿大最大現金卡和信用卡付賬處理公司Moneris Solutions表示，由於今年聖誕正好在星期三，所以聖誕節前的最後一個週末人們購買力已經非常強，到本週一更創下今年交易量的紀錄。

Moneris Solutions公司的數據顯示，23日尖峰時刻，該公司每秒鐘處理的交易高達550筆。去年12月21日則是成交最多的一天，總交易量達到720萬筆。前年也是12月23日成交量最多，共處理670萬筆交易。

據威士卡（Visa）公司估計，這一天大概有720萬名購物者，購買總價值近15億元的禮物。

加拿大最受歡迎的便宜商品連鎖超市沃爾瑪（Wal-Mart）發言人安德魯．派勒堤表示，很多人平時非常忙，根本沒有時間提前購物，因此今年趕在過節前最後一刻購物的人特別多。

著名電器超市Future Shop及其新開張的八家Best Buy電器超市，節日前的購物人潮也特別洶湧。

安省一家運動用品商店的老闆大衛．魯塞爾表示，他和合作者在省內共同經營的四家分店，節日前的最後一個週末和本週一，銷量也比去年同期增加5%。

多倫多的約克岱爾商場（Yorkdale）等數個大商場，在本週一這個超級繁忙的購物日，連停車都是一位難求，顧客的汽車排成長龍，不少消費者甚至要花上二個小時才能離開停車場範圍。

對零售商來說，今年則是喜憂參半。因爲許多顧客都是到最後一刻集中採辦禮物，因此如果有的店家內顧客太多，或者貨源不足，就可能令隔壁商家藉此招來不少潛在客戶。

【多倫多訊】今天聖誕節，幾乎所有的商店及政府機構都會關閉，連平時可以例外開放的旅遊區商店，包括伊頓中心，都將關閉。不過華人經營的商場及商店仍將正常開門。

今天關閉的還包括所有超市、購物商場、政府酒舖。其中大型超市，包括Loblaws、Dominion、A&P等，在26日都將關閉。不過所有購物商場均將於26日，即Boxing Day那天開放，並進行節日大拍賣。

至於政府酒舖，包括啤酒店、LCBO就會在今日關閉，至於明天則會有些開、有些關閉，詳情可上網查詢www.thebeerstore.ca。

一般連鎖藥店會在今日開放，不過時間可能較平日爲短。要確知Shopper's Drug Mart開放時間，可以致電1-800-SHOPPER，或是上網www.shoppersdrugmart.ca。

市政府的收集垃圾服務，今天亦全面中止。本週與下週的垃圾收集，均因星期三爲假日，順延一日。原定今日收垃圾的區域，要順延至星期四，而原定星期五收垃圾的，將延至星期六。也就是本週及下週，收垃圾工人均將在星期六工作。

今明兩天，公車處也將以平時星期日的營業時間營業，縮短服務時段，及減少車輛頻率。詳情亦可以上網查明www.toronto.ca/ttc/servicechanges/.

←圖爲倪培璐（左一）參加演出的「微笑之國」劇照。（照片由倪培璐提供）

倪培璐 加盟多市歌劇團

專業受肯定 將擔任輕歌劇「微笑之國」第三主角

【本報多倫多訊】大陸移民倪培璐在今年聖誕期間將加盟多倫多歌劇團，成爲著名作曲家萊哈爾輕歌劇「微笑之國」的主演之一。她是第一位進入本地歌劇團的第一代華人移民。

今年30歲的倪培璐出生在北京，自小喜愛唱歌，童年的時候，她參加了北京中央音樂學院合唱隊，經常在各種場合表演。八年前，倪培璐來加拿大移民，先在滿地可的康考迪亞大學主修英國文學和藝術，畢業後以第一名的成績考入了多倫多皇家音樂學院歌劇系，現在她在這家學院攻讀碩士學位。

倪培璐的理想是成爲一個專業歌劇演員。但作爲一個來加拿大還不足十年的大陸移民來說，她選擇的這條路並非容易。據了解，目前多倫多歌劇界還沒有一位華人移民能夠在歌劇演出擔任主演。這裡面除了文化背景之外，還有語言等方面的問題。

不過，倪培璐是相當幸運的。這次她得了輕歌劇「微笑之國」的第三主演機會。本來，這部劇所有角色都安排好了演員，後來，倪培璐在皇家音樂學院的導師向歌劇團推薦了倪培璐，經歌劇團的考查，覺得倪培璐演那個角色更爲合適。倪培璐扮演劇中王子的妹妹「咪」。

「微笑之國」將於12月27日、29日以及2003年1月2日晚7時在市中心聖勞倫斯藝術中心演出三場，票價35元，購票及查詢請電：416-366-7723。

聖誕假期防竊 警方傳授高招

【本報多倫多訊】聖誕新年假期，入屋爆竊案件往往比平常增多，多倫多警隊第53分局警長苗延建昨天提供給市民一些建議，以避免成爲竊犯偷竊的對象。

據苗延建警長了解，近日多倫多入屋爆竊案件明顯上升，竊犯主要是經門窗進入屋內，然後行竊。因此，他提議市民注意家居安全，臨睡前要檢查門窗是否有關好，警鐘系統是否運作正常。另外，如果真的有人入屋爆竊的話，要以個人及家人安全爲大前題，切勿與竊犯對抗，但應細心留意其面貌、服飾、特徵、身高及逃走時所使用的車輛和逃走方向等，在安全的情況下向警方舉報。

另外，市民也應在以下方面留意：在銀行自動櫃員機提取現金時，要留意是否有人在旁邊偷看你所按下的密碼，注意櫃員機周圍是否有針孔般的攝影機，最好是以手部遮掩你所按下的密碼，當提取現金後，應先存放在手袋或皮包內才離開，切勿邊行邊將現金存放，因而引起賊人的注意。在商店用信用卡購物時，也應如此留意。

苗延建並建議，出外購物時，應將汽車停在商場近入口處或人流較多及較光亮的地方；購物完畢後，最好將物品放在車尾廂，盡可能直接回家，避免被竊賊跟蹤行劫；回家後，在將汽車駛進車房前，要先留意車房周圍的情況，如果發現有可疑人物，切勿進入車房，應先駛車離開，隨即以手提電話向警方舉報。

萬錦市少女強暴案 嫌犯特徵公布

【多倫多訊】約克郡警方正在對本月早些時候發生在萬錦市的一宗性侵犯案展開調查。

本月10日晚8點30分到9點30分之間，一名13歲的萬錦市居民，行走在萊斯里街（Leslie St.）和綠巷（Green Lane）附近的蘇墨岱爾公園（Summerdale Park）區時，一名男子突然跑到受害者身後抓住她。

嫌犯隨後用小刀挾持受害人並對她進行了性侵犯。受害少女隨後逃脫，嫌犯做案後亦逃離現場。

警方公佈的嫌犯特徵如下：白人，男性，16到18歲之間，身高五呎六吋到五呎八吋，穿黑色長褲，黑色連帽運動衫，戴深色棒球帽。

嫌犯作案前，曾和三名男子聊天。警方有意追查這三名男子。

警方籲請當天下午4點到11點間到過那一帶的市民，致電約克郡警方性侵犯罪案組，電話是：905-773-1221分機7071，或防止罪案熱線1-800-222-TIPS，提供破案線索。

旺市狩獵區 驚見人頭骨

【多倫多訊】旺市一個狩獵區日前發現人頭骨，約克郡警方已經著手調查此事。

前天，一群在旺市松谷道11100（Pine Valley Drive）的樹林區狩獵的人，發現一具人頭骨，於是報警。警方隨後對該區域進行搜索，但未能尋獲其它殘骸。

警方正在調查死者身分及其死因。

約克郡警方籲請知情者致電1-866-287-5025或防止罪案熱線1-800-222-TIPS，提供破案線索。

小留學生短期回台 僑居身分加簽放寬

【本報多倫多訊】駐多倫多台北經濟文化辦事處昨天發佈新聞稿指出，中華民國內政部依據行政院經濟建設委員會2002年（民國九十一年）9月26日召開之「國防役制度、替代役與紓緩小留學生返國服務所涉及兵役問題」會議，對15歲以前出境的小留學生於接近役齡期間短期返台，其僑居身分加簽，盼予放寬的結論，修正「接近役齡男子出境審查作業規定」。

依新修正規定，凡男子於15歲之年12月31日以前出國，若於接近役齡期間（即年滿15歲之翌年一月一日起至屆滿18歲之年12月31日止）返國，每年累計未逾二個月，於符合辦理僑居身分加簽資格時，可至外交部領事事務局或駐外館處申請逕爲註銷「尚未履行兵役義務」戳記並爲僑居身分加簽。另對於同樣是在15歲之年12月31日以前出國，且亦已取得僑居身分加簽之資格條件，惟曾因在接近役齡期間有入出境紀錄，致以往申請僑居加簽未獲同意之當事人，再度提出申請時，如符合上揭放寬規定者，亦得適用該規定辦理僑居身分加簽。

聖誕三願 年輕人最盼世界和平

D-Code民調 第二希望身體健康 第三多賺錢陪親人

【多倫多訊】聖誕新年假日來臨，你最大的心願是什麼？一份最新的民調顯示，加拿大年輕人這個假期最祈盼的就是世界和平，另外，身體健康、賺多點錢和多些時間陪家人，也是年輕人的節日願望。

這份由伊普索－里德公司委託D-Code公司所作的民調，在11月26日到12月17日之間，對888名年齡在18到34歲間的年輕人進行調查。

報告指出，假如可以實現一個心願，有13%的加拿大人表示，願意選擇終止中東和其他地區的暴力行動，祝福世界和平。

祝願自己身體健康排名第二，接下來人們的願望則是，希望自己多賺點錢，有更多的時間陪伴親人和朋友。

伊普索－里德公司高級副總裁約翰．懷特表示，因爲中東仍有可能爆發攻打伊拉克的戰爭，此刻人們特別渴望和平。懷特說，年輕一代加拿大人的和平願望特別強烈，因爲1991年海灣戰爭爆發時，他們都還是青春少年。

這份調查在詢及加拿大年輕人，如果可以選擇一份禮物，分別作爲物質、情感和環球禮物，他們會選擇什麼時，和平再度蟬連環球禮物榜首。有36%的年輕人衷心期盼世界和平，有8%的人表示，爲最需要的人送上生活必需品，才是最好的環球大禮，選擇保護環境和終止恐怖行動，作爲環球禮物的青年人則各佔4%。

至於情感禮物，本人的快樂和能有時間同家人，朋友在一起，則是人們的首選，共有14%的人選擇這份情感禮物。

共有公寓 禁短期出租

安省高等法院裁決 租約不得少於六個月

【多倫多訊】安省高等法院最近裁決說，一幢共有公寓（condominium）的董事會有權不准公寓單位擁有者以短期出租的方式出租其公寓。

參與此案的一位律師前天說，這項針對多倫多市中心那幢共有公寓的裁決，適用於省內的所有同類案件。

近來有一些公司，將市內數幢公寓大廈裡的大批公寓單位以短期方式像旅館一樣出租，而這些共有公寓內的其他屋主對這種被稱爲「經營公寓旅館」的行爲非常反感。他們指責說，這種「公寓旅館」生意干擾了公寓大樓內居民的正常生活，也改變了共有公寓大樓的性質。

省高等法院的祕利特法官在上周五作出的裁決中說，天際房地產公司（Skyline Executive Properties Inc.）必須遵守新時代廣場（NewTimes Square）共有公寓董事會的規定，不得與租客簽定短於六個月的租約。

新時代廣場共有公寓座落在前街東（Front St. E.）109號，而天際房地產公司擁有這棟大樓中半數以上的單位，並經常以短期租約方式出租單位。該公寓大樓的董事會於是在日前規定，公寓單位的房東不得與房客簽定短於六個月的租約。但天際房地產公司不服，並爲此入稟法院。

GOLDEN ELECTRONICS 華僑電器行
Canon 特約代理
烈治文山 9019 BAYVIEW AVE., #22 WYCLIFFE PLAZA TEL: (905)881-7328
烈治文山 505 HWY 7 EAST TIMES SQUARE #12 TEL: (905)771-7813
多倫多 261 YONGE STREET, TORONTO, ONTARIO TEL: (416)862-1926
香港 中環域多利皇后街七號地下 TEL: 25226843
Canon 先進數碼攝錄器材 令您生活倍添姿采
DIGITAL PHOTOGRAPHY ASTONISH YOURSELF
connect 2 film 1 print 3
optura 200 MC CP-100
Power Shot S30 -3.0 Megapixel -3X Optical Zoom -Video W/Sound
店內特價
纖小型攝錄 22x Optical Zoom Mini DV
ZR50
Canon

聖誕老人打架

圖爲昨天在多倫布雙人騎士體育館舉行的的一場老人冰球賽中，打扮成聖誕老人的胡姆與對手漢密頓打了起來。這些年齡介於55至80歲的冰球迷們，每周聚集兩次玩冰球。（加通社）

華人跳胡桃鉗 不一樣的聖誕饗宴

「奔騰舞匯」27日起一連演出三天 請正在學習芭蕾舞的華人小演員參演

←圖爲華人小演員參加「胡桃鉗」的演出。
(照片由奔騰舞匯提供)

【本報多倫多訊】奔騰舞匯推出的芭蕾舞劇「胡桃鉗」在聖誕期間將演出多場，值得一提的是，參加演出的大多爲華人演員。

每年聖誕節，世界各地的大型芭蕾舞團都會上演「胡桃鉗」這一芭蕾舞劇。多倫多國家芭蕾舞團也將此劇作爲聖誕節的保留劇目。同時奔騰舞匯今年上演的「胡桃鉗」，更是由華人舞蹈家擔任主演及大部分角色。

奔騰舞匯是加拿大第一個由華人創辦的專業芭蕾舞團，團長傅興邦來自中國大陸，曾在紐約、溫哥華、南非、荷蘭及香港等地傳授舞藝及編撰舞劇。他在廣州芭蕾舞團擔任客席藝術家期間所編導的舞劇「梁山伯與祝英台」、「黃河」、「梅蘭芳」等劇被譽爲中國舞劇的新高峰。

如同其他的芭蕾舞團，每次上演「胡桃鉗」時均邀請芭蕾舞學校的孩子參與其他的角色，奔騰舞匯這次也請來正在學習芭蕾舞的華人小演員參加演出。

「胡桃鉗」說的是發生在聖誕前夕的故事。一個小女孩收到奇特的禮物——一個士兵型的核桃堅果。到了午夜，堅果變成了一個王子，將小女孩及她的哥哥帶到仙境般的「甜夢王國」，期間經過與老鼠王的戰爭，雪國仙子的繽紛起舞，最後得到糖梅仙子設宴，享用豐盛的糖果美食。

奔騰舞匯演出的「胡桃鉗」在College St. Unite Church（454 College St.）舉行，演出時間爲12月27日、28日、29日晚7時，入場券分成人16元，學生13元，小童10元三種，購票請電：416－515－1869或416－929－3019。

天主教神職人員 奇貨可居

有的共用一個神父 有的連一個都沒有

【多倫多訊】加拿大的天主教神職人員嚴重短缺，以致很多教堂今年不得不減少舉行聖誕彌撒的次數，並極力勸說退休神父重操舊業。

以滿地可市爲例，在一位神父今年8月離職後，在已退休的74歲神職人員吉蘇特的幫助下，聖奧吉神父一個人擔負起主持三所教堂的重任。但他今年實在無力像往年那樣舉行11場聖誕彌撒，他們兩個人竭盡全力也只能舉行9場。他感嘆說：「兩位神父肯定無法舉行11場聖誕彌撒，那不是凡人可以辦到的事情。」

神職人員短缺也意味著教會向信徒們提供的服務減少，由聖奧吉神父主持的這三所教堂，就不再每日舉行彌撒。

在1970年時，加拿大有1萬5000位神父，目前已劇減至1萬名。與此同時，本國神學校的在校生人數也由那時的2645人下降至現在的區區550人。由於青黃不接，迫使一些神父推遲退休，甚至會造成一名神父逝世即敲響了整個教區喪鐘的狀況。

神職人員嚴重不足這個問題是全國性的。如在北安省的考伯特鎮，由於主持該鎮教堂的神父勒密瑞還要主持鄰區的另一家教堂，所以考伯特鎮今年聖誕節那天的彌撒已取消，只會在聖誕夜舉辦一場彌撒。

與卑詩省麥肯茲地區的天主教信衆們相比，考伯特鎮的信徒們還算是幸運的，他們至少能與鄰近地區的教徒共享一位神父，而麥肯茲地區的信徒們已大約六年沒有神父照料他們了。現在有兩位鄰區的神父在幫助麥肯茲地區的信徒們，其中的馬納洛托神父每隔一個月會驅車90分鐘，前往那裡爲人們舉行一場彌撒。

爲了讓缺乏神父的教區得以維持下去，紐芬蘭省甚至從非洲的迦納借來四位神父。但柯瑞主教承認，這不是長久之計，因爲這四位迦納神父的主教只同意出借他們二年。

由柯瑞主持的教區，在過去13年裡只來了一位神學校畢業生，他手下的神職人員則正在逐漸老去，他們面臨的是後繼無人的困境。這位主教說：「如何解決這個問題，老實說我也不知道。」

明天早期教育中心 用心灌溉幼苗

由王重明創辦 注重中、英文雙語教學 讓新移民家長放心

【本報記者蕭琦渥太華報導】按照劇本，孩子們得挨著順序上場。可不知怎麼搞的，思夏錯過了上台的時機，落得只剩下她一個留在台邊，她急得要哭。這時，指導老師王重明馬上過去把她抱在懷裡，思夏在觀衆的掌聲中終於破涕爲笑。以上場景爲新年聯歡會的壓軸節目《拔蘿蔔》增添了小插曲。不過，這個小插曲正反映出王重明創辦明天早期教育中心的良苦用心：「孩子們生存在中西文化的交疊之處，我不能讓他們任何一個人掉隊」！

在學的十來個孩子很喜歡王老師，課間休息時常常尾隨著王老師要和她玩。他們從三歲到小學五、六年級都有，分幼兒班、學前班和課後班。王重明和另一名老師邸曉光負責授課。明天早期教育中心成立於2000年9月，這是渥太華第一個實施中、英文雙語教學的幼兒園和課後班。該中心的創辦使華人子女能在「人之初」就比較正規地接受中、英文兩種語言的訓練。

來自中國南京的王重明畢業於南京師範大學的幼兒教學專業，畢業後留校任教；1989年來到加拿大後，她又在阿岡昆學院獲得早期教育文憑。隨後，王重明任教一家幼兒園，接著升任院長。多年後，她回憶說：「我在工作中觀察到這樣的現象：一個從中國來的孩子在我面前埋怨自己聽不懂其他小朋友說什麼，因而與其他小朋友產生了非言語的衝突。同時，一個家長要其在加拿大出生的孩子到中文學校學中文，可是越加強制，孩子越不肯學」。兩年多前，王重明決定辭職獨自創業。

由於把語言放在首位，王重明在教學設計時善於培養孩子的表現能力，每天都讓孩子當衆演講一次，使一些害羞的孩子增強了自信心；她注重孩子之間的交流，將社交能力看作是孩子成長的重要一環；她強調寓教於樂，通過遊戲、音樂、繪畫、算術等活動來營造良好的學習環境。由於形成了自己獨特的教學特色，一些在其它幼兒園學習的孩子轉到她手裡時便會感到另有一番天地。

一名姓齊的家長說，加拿大小學的學習比較輕鬆，而在明天教育中心，老師對學生有壓力，使學生產生一種對於挑戰的渴望。他說：「來了一年，我兒子不僅中文流利，而且興趣變得廣泛，他會講寶蓮燈的故事，也會在顯微鏡裡看細菌。」一對來加15年的夫婦表示，他們的兒子非常內向，甚至與父母都很少溝通，來這裡後變得開朗起來。另一個叫基雅的本地女孩也同樣改變了孤僻的性格，甚至連她的家庭醫生也覺得驚訝。

根據追蹤調查，學前班畢業生都能較快適應小學生活。隨著工作越來越多，王重明的丈夫王醒也一起來幫忙。而王重明自己則因出色的幼兒教育成績而受聘擔任渥太華教育局多元文化專員，但她仍然是明天教育中心的院長，負責教學指導。她說，在新的一年中，明天教育中心還在尋找著更多的發展機會。

↑王重明（右）在教孩子們唱歌。（蕭琦圖文）

兒童贍養費 處罰離婚父親？

亞省一律師事務所指聯邦法規侵犯男方憲法權利

【多倫多訊】亞伯達省的一個律師事務所近日在滿地可入稟聯邦法院，控告聯邦政府制定的兒童贍養費規範與真實的兒童撫育成本脫節，以致變成一種以離婚父親爲對象的稅賦，因而應予廢除。

由這個律師事務所提交法院的訴狀抱怨道：「現行的兒童贍養費法律及規定，有意或無意地傾向於要求支付最大限度的贍養費，這與準確地計算與分擔子女贍養費的原則背道而馳。現行的兒童贍養費支付介定導致大幅度地轉移財產，這種財產轉移與以撫育兒童爲目標的支付贍養費完全沒有關聯。」

這項訴狀接著說：「兒童贍養費已成爲一種新稅項，一種以離婚父親爲對象的稅賦。」

本月早些時候，這家律師事務所還向本國的離婚法提出法律挑戰，理由是此法存在著嚴重偏差，導致在夫婦離婚時，母親一方獲得子女監護權的可能性是父親一方的十倍。現在它又辯稱離婚法與兒童贍養費支付規範，也侵犯了男方的憲法權利，因爲在大多數的離婚案件中，男方都被判須單方面承擔兒童贍養費。

此訴狀進一步指控道，現行法律規定具體的子女撫育費用金額，是對離婚者的一種歧視。這家律師事務所的律師們指出，聯邦兒童贍養費規範是根據家長們的收入，而非實際的兒童撫育成本去制定贍養費金額，又未正確評估家長們的收入、開銷、財產與所承擔的責任，而且在支付贍養費金額上沒有設定上限。

該訴狀認爲，現行規定漠視了這樣一種現實，即可合理用於撫育兒童的支出是有限的。

1998年擔任過國會兒童監護權事務委員會主席的自由黨籍國會議員查拉威也認爲，現行的兒童贍養費規範需要修改，因爲它令本國離婚男子在經濟上處於不利地位。

他說，現在的法律規定在確定監護權時對男方不利，迫使無監護權一方的家長，卻要單獨爲成年子女提供高等教育費用，這是荒謬。

四川同鄉會 策劃春節團拜

聯歡定明年2月8日舉行 歡迎鄉親報名

【多倫多訊】加拿大四川同鄉會於日前舉行2003春節團拜第二次策劃會，決定於明年2月8日（星期六）晚上在中區唐人街思豪中心舉行春節聯誼會，歡迎四川同鄉踴躍參加。

四川同鄉會在前任會長周揚茜創辦下，爲鄉親辦了許多實事，受到廣大鄉親們的讚揚。現任會長丁道謙埋頭苦幹、親力親爲，兩位會長齊心的合作，將同鄉會辦得有聲有色，成爲加國四川鄉親們的精神支柱。

丁道謙會長表示，2003年開始，萬象更新，四川同鄉會將以新的方案，新的方針來爲大家服務，除開辦一年一度的春節聯歡會外，夏季將舉行燒烤活動，平時將爲新老移民提供各方面服務，解決困難，讓各處鄉親更好地在加國創業，融入加國的主流社會。

春節聯歡會不僅有大家喜歡的四川菜，還有抽獎，舞蹈及卡拉OK唱歌等節目，歡迎大家踴躍參加報名，請電：(416)921－8886、(416)665－0695。

→四川同鄉會將於明年2月8日舉行春節聯歡晚會，目前正緊鑼密鼓進行策劃及準備，會長丁道謙（後排中）、前任會長周揚茜（第二排中）與部份成員於策劃會上。（向東拉攝）

加中貿易理事會 北京青島辦年會

↓加中貿易理事會日前在中國北京、青島舉行年會及政策會議。加拿大工業部長洛克(Allan Rock)、加拿大華人專業移民顧問協會主席陸炳雄，及加拿大的商界和政界代表多人出席會議。今年年會的主題是：「嶄新的中國，嶄新的機遇」，反映了中國自加入世界貿易組織後的變化，以及就當前市場狀況進行討論，評估促使市場變化的各種因素。圖爲陸炳雄（右）與工業部長洛克（左）在會場合照。

美加、中港台及世界各國均認可之美國 Accredited 大學研究所
USA MSIS MBA
密西根州・大學名校 企業管理・管理資訊碩士班
★多倫多專案招生・2003年1月開課★
◆大專畢業，對企管或資訊管理有興趣者，皆可申請入學
◆週末上課，不影響上班或移民
◆需 TOEFL 或經本校英文測驗合格
◆校本部師資英文授課，學成取得原校文憑及學位
Center for International Studies－L. T. U. 多倫多辦公室
(萬錦市14TH ST.與WARDEN AVE.) 18 CROWN STEEL DR. #101 G11 MARKHAM ON. L3R 9X8
TEL: (905)513－2772 FAX: (905)480－0090 E-mail: cis_ltu@accessv.com

YAMAHA Holiday Sale
保証以最低價發售

Yamaha Music Gallery
100 Steeles Ave. W. Thornhill
(央街以西第一個紅綠燈入) 905-731-7725

全盛行 推出台灣四大名牌禮盒

分別爲新東陽、義美、森永及郭元益 各大超市均售 團體訂購另有優惠

【多倫多訊】專門代理台灣食品的全盛行爲迎接聖誕及新年，特別推出台灣四大名牌食品禮盒，不論是自用或饋贈親友，都是最佳的選擇。

全盛行所代理的著名食品，有分別來自台灣、香港和美國等地。而該公司擁有獨家代理權的商品包括有：台灣新東陽南北貨、台灣義美餅家、森永糖果、郭元益餅家、台糖、泰山飲品、悅氏礦泉茶品、元本山海苔、飯有牌醬罐、真好家調味料、味全食譜、工研醋、味台醬油、美國新東陽豬牛肉乾、美國林陳米酒、聯合醬料、香港維他奶等。

聖誕新年購物時刻，全盛行特推出各式精緻豪華禮盒，饋贈親友不但體面而且貼心，包括有新東陽、義美、森永及郭元益台灣名牌食品禮盒。

目前推出的新東陽禮盒有新東陽豬、牛肉乾、新東陽肉鬆、肉絲及新東陽綠豆糕。其它特別產品包括有：五香豆腐乳、辣豆腐乳、梅乾菜、埔里米粉、新竹米粉、烘烤魷魚絲、桂花酸梅湯、紅燒鰻、蓮花豆等。

義美禮盒有：加鈣蛋卷夾心酥禮盒、夾心酥禮盒、卷心酥粉紅禮盒、法蘭酥禮盒、新素食代禮盒（全素可食）、巧克力卷綜合禮盒、巧克力酥片禮盒、優酪蒟蒻禮盒及佳緻禮盒等。

郭元益推出之禮盒有：郭元益鳳梨酥禮盒及郭元益金鳳梨酥禮盒、郭元益頗富盛名之產品有木燒——抹茶餅及哈蜜瓜餅。

森永推出之禮盒有：奇蒂貓綜合桶禮盒、奇蒂貓（紅桶及白桶）禮盒、米老鼠（紅桶）禮盒、神奇寶貝（藍桶及紅桶）禮盒。以上各項產品可於金山各超市、大統華超市、豐華、利豐、兆豐、國華、帝國、誠信、超市2000、恆基超市等各大超市購買，團體或大公司採購可於全盛行聯絡，另有優惠。

全盛行多倫多公司地址：#120 Pollard Street, Richmond Hill, Ontario。電話：(905) 881-3880。

⬆全盛行推出台灣四大名牌聖誕新年各式禮盒。

Platinum Star Group 進口

晚宴手提包 只賣14.99元

【多倫多訊】由 Platinum Star Group 組織進口的一批女士皮鞋手提包，顏色和款式各異，價格低廉，吸引了大批女性消費者。

女士手提包價格從 7.99 元到 16.99 元，並且款式新穎，晚宴女士手提包更是顯得富麗堂皇（見左圖），價格僅爲 14.99 元，同時多款女式皮鞋，涼鞋，更是讓人眼花繚亂，一雙價格僅爲 16.99 元，二雙爲 29.99 元，三雙優惠價爲 39.99 元，另外還有化妝品禮盒售價僅爲 9.99 元。只要你光臨該店，你一定會選擇到實惠而又稱心的商品！

兩個商店地址：300 John St. Thornhill Square 二樓 (Bayview 夾 John)；151 Nashdene Rd. Unit 50(Nashdene Rd. 夾 Markham Rd.)。

⬆專程從溫哥華到多市爲 Telus 專門店開展第 16 間分店之 Cell City Communication Inc. 負責人 Edward（右六）及爲當日醒獅助慶之中國功夫健身學院院長陳志尚（左二）攝於店前。

訊城加東分店 新張

推出通話、手機多項優惠計畫

【多倫多訊】Cell City 訊城 Telus Mobility 研科傳動中心，第 10 間分店在日前於萬錦市城市廣場正式開業。Cell City 訊城手機專門店自 1991 年以來，不斷擴展至全國各省，共有 15 間特許經營店，今次在加東之新店爲第 16 間特許專門店。訊城 Cell City 手機專門店於 2001 年度獲卑斯省消費者首選經銷商獎項的榮譽。凡在聖誕及新張期間在加東訊城分店之新開台客戶，可獲贈總值 168 元之訊城紀念品，並可參加大抽獎，可贏取多倫多雙人來回香港、北京或台北商務機票。

訊城 Cell City 在新張期間推出多項優惠：

（一）任何時段講話計劃：月費 30 元包括 50 分鐘任何時段通話，晚上及周末本地任講、留言，三人會議及來電等候。

（二）至尊 50 通話計劃：包括 500 分鐘通話時間、免費來電通話，留言，來電等候及三人會議。聖誕及新張期間凡購買 Samsung SPH－A540 手機，可尚超低價開台 69.99 元手機功能包括雙屏顯示、快速網上瀏覽資料、日記簿、計算機、五百個電話號碼儲存。

Samsung SPH－A520 手機除具上列功能外，並裝置高解像彩色 LCD 及雙顯示屏，並可經網路下載彩色動畫及音樂鈴聲，機價 149.99 元。

詳情請看世界日報聖誕消費購物指南內 Cell City 訊城廣告，訊城地址：4350 Steeles Ave. East（城市廣場內，Unit #A3, Markham。電話：(905) 947－8890。

晶趣廊 福袋特價9.99元

內裝逾50元文具、禮品 送禮超值又實惠

【多倫多訊】普世歡騰的聖誕節即將來臨，許多人都開始四處張羅聖誕送禮事宜，要選擇適用有創意的聖誕禮物，當然要去有精品總匯之稱的晶趣廊，保證令你有意想不到的收穫。第六間晶趣廊日前在 Bathurst 夾 Centre 普曼恩購物中心開幕，其位置正正在大統華超市商場入口處，人潮興旺之餘，加上晶趣廊醒目搶眼的黃藍色招牌，貨架上擺滿五光十色的文具、玩具、精品，實在令人目不暇給。

據從事精品行業超過 20 年的晶趣廊負責人表示：第一間晶趣廊於 1997 年在新旺角中心開幕，至今已有五年歷史，隨著大多市華人對精品的熱切需求，晶趣廊亦不斷發展，分別在人流暢旺的城市廣場、活瀑廣場、萬錦廣場、Centre Point Mall 及普曼恩中心開業。三年前，晶趣廊率先引入日本精品市場流行的福袋，特別訂製大批福袋於聖誕新年期間推出，結果顧客反應非常熱烈，紛紛爭相購買，至今仍供不應求，經常出現斷貨現象。

今年的超值重量級福袋每個福袋都裝有超過 50 元的文具、玩具及禮品，並且以超特價 9.99 元發售，許多顧客都聞風而至，有些前兩年買過福袋的顧客都回來尋找福袋，這份聖誕禮物既有創意，品種又豐富，許多精打細算的家長甚至一買就十袋八袋，留在家中，待小朋友開生日派對時用來作紀念品派發，難怪多年來這些福袋的銷售量都是每年以倍數遞增。

⬆晶趣廊於聖誕期內獻上多款超特價精品供顧客選購。

AQUA商店 衣服髮飾有特色

⬆又一家「AQUA」商店在 Markham Market Unit 101A 於日前正式開業！地址位於 1525 Denison St.。該店特色經營衣服和頭髮飾物，零售和批發，有興趣者不妨去逛一逛。圖爲店東 Ming Lau（右二）於開幕日與嘉賓 Susanna Chiu（左）、Grace Lau（左二）及 LindaGan（右）合照。

佳富珠寶 保證A貨

逾千新款式供選擇 聖誕酬賓部分半價

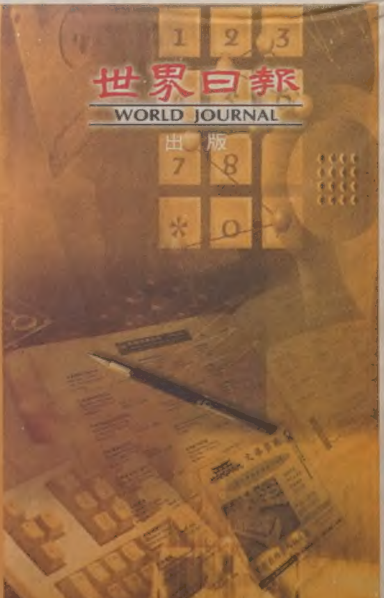
【多倫多訊】城市廣場內，滿地可銀行側的佳富珠寶，內設工場，代客設計各類首飾，亦歡迎客人攜石轉款，並可當面鑲作，令客人更放心。聖誕新年大酬賓，過千款式的一系列新款首飾給客人選擇，部份還低至半價，80 元就有交易，實在是機會難逢，不可錯過。

佳富珠寶店內的玉器，全部備有香港玉石專家的鑑證，並發出證書，保證 A 貨，店內並代理各類名牌手錶，免費代客清洗各類首飾。請親臨城市廣場內，滿地可銀行側的佳富珠寶，選擇既名貴又有心意的禮物致送給親友。電話：(905)415－9881。

Toronto Montreal

世界日報 2003－2004 多倫多•滿地可

華商電話簿



廣告版面有限

欲訂從速

＊廣告最有效 ＊發行量最廣
＊查閱最方便 ＊資料最齊全

多倫多地區廣告刊登熱線 (416)778－0888
415 EASTERN AVE., TORONTO, ONT. M4M 1B7

滿地可地區廣告刊登熱線 (514)954－1112
1112A, boul St－Laurent, Montreal, Quebec H2Z 1J5

世界日報 財經新聞

盧冠宇 國·台·粵·英 Jeffery Lu
416-560-5936
專業保險·全面理財
·投資保本基金 ·個人儲蓄保險
·註冊退休儲蓄 ·傷殘危疾保險
·終身入息基金 ·旅遊醫療保險
·家庭保障計劃 ·個人團體健康保險
Desjardins Financial Security life, health, retirement 德信理財

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切·顧客至上·迅速快捷·匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票 送$250,000
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593－1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

10月經濟續成長 景氣看好

較去年同期增長4.1% 製造業表現強勁 預期國內生產總值可成長2.5%

【加通社渥太華電】加拿大統計局週二報告，10月份加國經濟成長率穩健地增長了0.3%，反映出經濟在第四季度有了一個好的開始。昨天公佈的數據，不僅高於經濟專家預估的0.2%升幅，並且也是加國經濟連續十二個月出現增長。

倘以年度做比較，10月份經濟成長率較去年同期增長4.1%，其中製造業增長4.5%，服務業上升3.9%。

豐業銀行經濟專家華倫將加國經濟依然強韌，歸功於消費者強勁的採購力，以及房屋市場的興旺。往前瞻望，華倫預期當前季度的國內生產總值約可增長2.5%左右。

根據報告，加國經濟在第三季的成長年率爲3.1%，低於第一季的5.7%及第二季的4.4%。美林證券北美經濟專家羅森伯格對昨天出爐的報告並不表示樂觀，因爲10月份國內生產總值報告係出現在9月份不夠強勁的數據之後。

統計局表示，10月份幾乎各個行業都報出增長，推升經濟增長的主力是消費者支出這項因素：10月份加拿大消費者開始大肆採購，從房屋，汽車到金融產品及旅遊，業績均告增長。

零售業銷售業績，在9月份下滑了0.5%之後，在10月份揚升了1.7%。統計局表示，最近這一波買氣不僅僅只限於購買房屋及汽車，而是普及到旅遊及各項服務等。此外，10月份有違常態的寒冷天氣，使得服裝業銷售業績大幅提升。

報告指出，在工業生產方面，10月業績與9月持平，主要是因公用事業方面出現的增長，被礦業之低產量所抵銷。報告尚表示，低房貸利率持續激勵房市買氣，導致建築業、房地產業及經紀業業績勁揚。

家具產品的製造業者，批發業者及零售業者，全都報出銷售上揚的佳績，但整體的工業生產，包括礦業、公用事業，以及製造業等的業績，繼9月份稍微上揚之後，10月份業績平平。

金融簡訊　2002年12月24日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	6,609.12	↓19.13	6,628.25
紐約道瓊指數	8,448.11	↓45.18	8,493.29
加幣兌美元	0.6462	↑0.0019	0.6443
盎司黃金(美元)	346.80	↑1.70	345.10
那斯達克指數	1,372.47	↓9.22	1,381.69
標準普爾500	892.47	↓4.91	897.38
優惠貸款利率	4.50%	-	不定期調整
央行貼現率	2.75%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

Celestica 股票超越大市表現

【多倫多電】Sprott 證券日前將電子零件製造商 Celestica 的股票推薦等級，提高到「超越大市表現」級。在此之前，Desjardins 證券公司的分析師，亦將 Celestica 的股票推薦等級由「持有」提升到「買進」級。

總公司設於多倫多的 Celestica，專門製造電腦及電訊網路用途的電子零件，其股價在 Sprott 調高推薦級數後，連漲兩天，而於昨天（週二）下跌0.41元，收盤價爲22.25元。

Sprott 證券分析師史翠特表示，Celestica 股價自十二月三日，下跌了25%之後，此股票目前價格已更接近合理的投資價位。史翠特將 Celes－tica 推薦等級提高至「超越大市表現」，此級數僅次於「最佳選股」級，以及「買進」級。

本月稍早，Sprott 曾將 Celestica 的推薦等級降至「減碼」級，此係股票推薦等級中最低級數。當時史翠特調降理由爲，該股股價上升，價格已超越實際價值。

在史翠特調高 Celestica 推薦等級之前，尚有兩名分析師在上週末持同樣理由調高了 Celestica 的股票推薦等級。Desjardins 證券分析師泰利斯將該股由「持有」提高到「買進」級，但他仍將 Celestica 一年期股價目標設定爲每股18元。

TD Newcrest 亦將 Celestica 推薦等級恢復爲「買進」級，不過該公司分析師路西預期，Celestica 明年一月的盈利報告，業績展望仍疲弱。

交投清淡 多指跌19點

投資人拋售抵銷所得 大盤無力推升

【加通社多倫多電】週二值聖誕前夕，北美股市投資人卻未因聖誕而獲利，美國發佈的製造業數據報告令市場大失所望，加拿大統計局報告的10月份經濟成長率雖優於預期，但仍未能帶動股市走高。昨天盤勢只到下午一時即收盤，交投異常清淡，多倫多S&P/TSX指數下跌19.13點，至6609.12點。

多證創業指數上揚8.64點，至1028.33點。紐約道指與那指分別下挫45.18點與9.22點。加元因經濟數據較美強勁許多，價位上揚了0.19美分，至64.62美分。

昨天美國發佈的經濟數據，指出大件的製造品訂單下滑，此數據令經濟專家大感驚訝，原本經濟專家預估數據將上升0.8%之多。相較之下，加拿大10月份國內生產總卻是出現0.3%的增長，創下連續十二個月的成長。

昨天多倫多股市下滑，主要來自投資人將投資虧損的股票售出，用以抵銷資本所得之增長。昨天是今年度可以售出虧損持股來抵銷獲利的最後一天，因此導致股市賣壓較重。

週三是聖誕節，所有的銀行，金融市場，政府機構，以及多數企業，全都暫停營業，週四是 Boxing Day，多股市仍將關閉，但美股市則將照常開盤。昨天多股市唯一走高的類股爲工業股，升幅也僅有0.2%而已，最大輸家爲黃金股，昨天股市交易量僅7790萬股，成交值創降到5億8620萬元。

貸款終獲展期 Microcell 免於破產

【加通社滿地可電】Fido 手機製造商 Microcell 電訊公司日前表示，該公司一筆高達20億元的有擔保債務之貸方，允諾給予該公司更多時間還債，此舉使得 Microcell 避免淪於破產之命運。

上述所提之有擔保債務貸方，持有 Microcell 74% 的有擔保債務，業已同意 Microcell 提出之財務重整條款，並且答應等到明年1月6日。Microcell 有一筆在12月2日到期的貸款利息，金額爲2930萬美元，並未如期支付。

全加排名第四的手機製造商 Microcell 尚表示，該公司將在1月6日以前，進一步地宣佈該公司的資本結構調整計劃。

Microcell 擁有逾120萬個客戶，但該公司的營運卻因手機市場競爭加劇而受創，該公司最大競爭對手爲羅渣士無線（RogersWireless），研科傳動（Telus Mobility）以及貝爾。12月初 Microcell 曾宣佈裁員149人，並且提及已與主要供應商達成協商，重新商議該公司之付款條件。

在 Microcell 未能如期支付利息之後，多美年債信評等服務公司將該公司的債務降到「不履行義務」等級，並且表示 Microcell 可能將聲請法庭保護。

耶誕購物潮比美國熱

加人捧場 零售商笑呵呵

【多倫多訊】聖誕前夕，加拿大各地百貨公司和各類大賣場人潮洶湧，人們紛紛擠在「最後1刻」慷慨解囊，將大件小包搬回家中歡度節日假期。加拿大的零售商們眼見此情此景，難抑心中喜悅：在消費者信心指數下跌之際，在南鄰美國的同行們正爲零售不盡人意而發愁之時，加拿大的消費者實在是「捧場」。

在多倫多北部的1個購物中心經營健身用品的弗蘭克林表示，這兩天她都是提前半小時開門營業。因爲她在上週與顧客聊天時了解道，爲數衆多的消費者甚至還沒有開始「聖誕節日禮物採買」。於是，她在前兩天提早開門，以因應絡繹不絕的客流。

而就在前天，加拿大議事研究所發表報導稱，從今年9月到12月，加拿大消費者的信心指數略有下降。根據該機構的數字，本月首兩週消費者信心指數與前三個月同期相比，下降5.7%跌至118。

議事研究所的預測部門主任達貝表示，以更長的時段來看，加拿大消費者信心指數在今年11月和12月有所穩定。先前的指數下降在很大程度上是由於人們對如汽車和房屋這些超大件的購買，抱持愈來愈審慎的態度。9月份時，63.4%的消費者認爲，現在是買房或買車的好時機，但到12月時，這個百分比降到了56.1%。

加拿大消費者節前的「卓越表現」在很大程度上應歸功於不斷增長的就業情勢。11月加國增加了4萬2000個職位，將今年的新增就業人數推到50萬2000高位。11月的失業人數亦有所減少。

美國今年的零售業則相形見絀。加拿大今年的零售業有望增長6%，而美國同行最多只能打平。以聖誕前夕兩天爲例，美國的沃爾瑪遠遠不如加拿大的沃爾瑪，儘管有各種各樣的促銷，銷售情況仍顯平平，12月20日前1週的銷售低於預期3%至5%。

Enerplus 併購兩家 PCC 公司

【加通社卡加利電】Enerplus 資源基金昨天宣布，將以1億6750萬元併購 PCC 能源集團和 PCC 能源公司，Enerplus 的日產油量將因此增加4380桶，亦爲公司所屬的石油資源增加1720萬桶儲存。

Enerplus 資源基金所購買的兩家 PCC 公司原屬美國 PetroCorp，其資產主要部份都在亞伯達省，其中大約85%都在 Enerplus 的長程發展規劃的地域範圍內。這兩家 PCC 能源公司主要生產天然氣和原油。該併購案可望於明年一月完成，屆時 Enerplus 資源基金的長期債務將增至5億1800萬元。

漲幅達22.8% Downsview 房價創新高

【多倫多訊】過去12個月來，多倫多房屋及公寓價格都上漲許多，根據 Royal Lepage 房地產服務公司的報告，多倫多地區平均房價在過去一年以來，總共上漲了8.5%到9%，其中 Downsview 一區的房價，更是扶搖直上，創下漲幅高達22.8%的最高紀錄。

Royal LePage 報告指出，多倫多有些地區的房價，漲幅達20%以上，該公司副總羅曼尼斯表示，低房貸利率使得房市熱得如火如荼。

Royal LePage 表示，由於房價一路走高，使得初次購屋者被迫只能購買公寓，此外，房價負擔能力的問題，也導致房屋銷售速度在過去數月來略微放緩。

房屋中價格漲升最快者首推公寓大樓，平均價格上升9%，至19萬2310元，其次是兩層樓獨立屋，價格上漲8.6%，至34萬2825元，獨立平房上揚8.5%，至32萬2840元。

除了低房貸利率之外，另一推升房價上漲的因素爲供屋短缺，特別是在 Beach 一帶，該區的房價較去年高出9.3%，至44萬5000元。據羅曼尼斯表示，房價上升的趨勢將趨於緩和，因爲屋主想趁繁忙的春季急著搶先出售房屋，使得市場的貨源增多。

根據報告，過去一年來，兩層樓獨立屋價格上漲最多的地區爲 Downsview 一帶，漲幅高達22.8%，至28萬5000元，其次爲萬錦市，價格上揚18.7%，平均房價爲33萬元，此外，Riverdale 漲幅亦高，達17.1%，至41萬元。

多倫多兩層樓獨立屋唯一出現房價下滑的地區爲北怡陶碧谷，平均房價下跌0.4%，至25萬3000元，南怡陶碧谷兩層樓獨立屋房價則平均上漲12.2%，至28萬6000元。

加國航空業未見起色

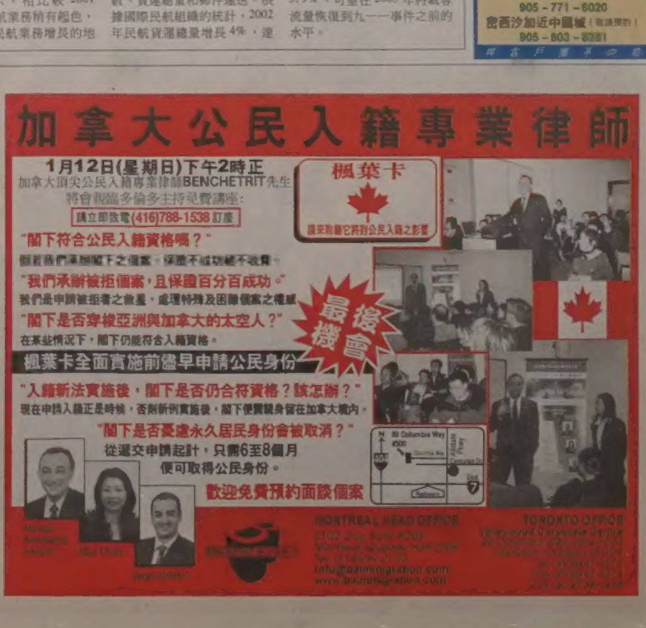
全球民航業務 今年微升2%

【加通社滿地可電】國際民航組織（ICAO）昨天公布，全球民航業務今年比去年微升2%，而北美和歐洲的民航業務仍在下滑的低谷中徘徊，加拿大今年的民航業務亦未見起色，可能要過兩三年才能恢復到九一一事件之前的水平。

這個總部設在滿地可的聯合國機構表示，相比較2001年，全球民航業務稍有起色，微增2%。民航業務增長的地區包括中東和亞太的國際航線。其他地區的民航業績仍在2001年九一一恐怖事件所帶來的低谷陰影中徘徊。儘管全球民航業務在2002年小有增長，但與2000年相比，仍縮減2%到3%。

按照國際民航組織的定義，民航業務的統計包括載客總數、貨運總量和郵件運送。根據國際民航組織的統計，2002年民航貨運總量增長4%，達3000萬噸。全球載客總數仍維持在16億左右，旅客公里比率僅增加1%。

加拿大交通管理署上週發表報告說，加拿大2002年的民航業務將比去年下降5.4%，而去年則比千禧年下降2.6%。

管理署表示，加拿大民航至少還需要一年的時間走出九一一恐怖事件的陰影，恢復到往年的業績水平。管理署預測，加拿大民航載客業務將在2003年上升3.9%，2004年增長5.9%，可望在2005年將載客流量恢復到九一一事件之前的水平。

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大 稅務精要
黃金商場匯豐樓上
905－771－6020
密西沙加近中國城
905－803－8281